



محمد رشید فتاح

سره . بهلام دبوی دمراهی گهیک خاوه
زور کمه
له گهل نهودش روز به ته واوی ته نیکی گازیه ،
که چی وه کو ته نیکی رقه به دوری خوبیا ناسوریته وه ،
له بمنه وه هر به شیک له سمر روز به خیر ایه کسی
جیاواز ده سوریتنه له وی دی ، گازه کانی ناوچه
نیستوا به (۲۵) بیست و پینج روز به دوری خوبیانسا
ده سوریتنه وه ، و دنه گهر بیتو (۴۰) پله بمنه و زور یا
بمنه و خوار بر قین ته ماشا ده که بین به ۵ روز ۲۷
ده سوریتنه وه ، بهلام له پله کاندا به ۳۴ روز
ده سوریتنه وه ، خولاندنه وه روز به دوری خوبیدا بهم
شیوه به نسانی به دی ده کری به هوی جولانی پله
ره شه کانی سمر رووی روز ، نه رووی روز که نیمه
ده بینین پیتی ده تویی (ناوچه رووناک) هر لسم
ناوچه به شدایه که پله کانی سمر روز دمده کهون ،
وه نهم په لانه به هوی تله سکویه وه بو به کم جار
له لایهن زانای نیتا لایی کالیلوه وه بینرا و هته وه له
پیش گالیلو شه وه چینیه کان هستیان به بو نیان
کردبوو ، وه هندی جاریش نه په لانه که گوره ن
ده توانین به بی تله سکوپ بیان بینین ، اه کاتیکدا که
روز زور رووناک نهیت ، بو نمونه له کانی نوا بونا که
ته میکی ته نکی روون به ری تیشکه که بگریت ، یا به هوی
تله سکویتکی بچوکه وه ده توانین پله کان بینن .
نه گهر پرساری بکهین بلین نایا پله کانی سمر
روز چی بهو له چی پیتک هاتووه ؟ زانا کان له وه لاما
ده لیتین نه مادانه که پله کانی لئ دروست بیوه
به ته واوی نغازرا ووه ، له گهل نهودش ده توانین بلین که
له دوو ناوچه پیتک هاتووه ، ناوچه ناوچه استی
که رهش و تاریکه بین ده لیتین نمبره (umbra)
وه ناوچه رهشی دواوه بین ده لیتین پین ئیمبره
(penumbra) ، نه بله نه له شیوه دی پیاله دان
وه لبه گهر مای سمر نه بله نه که ۵۰۰ ملی

رۆز نزیکترین ئەستیرە بە لەزمۇبىە وە ، ھەر دوون
ئەستیرە بىلەك لە مەليونان ئەستیرانى گەردۇون
سەيردە كىرى ، ئەوهى تائىستا بۆزانت ساغبۇتە وە
ئەوهى كە رۆز بايە خدارتىن ھەسارى بە مۇقۇف ،
خېتىرا بى سورانە وە كەي
٧٠٠ حفتا ھەزار مىلە لە كاتىكىدا ، ئەمە
وايى كەردووھە كەلىتكە پىرسىيارى بىن وەرام بە
خەيمالاندىابتىت ، لەوانە ئەوهى بە ، كە ئايا مۇقۇف بە
تەواوى ھەست بە سورانە وە خۆى دەكە بە دەورى
رۆزدا ؟ ئايا دەزانى كە لە كەچ بارودۇ خېتكىدا
دروست بۇوە . ئەگەر بىتتو ئەو بىرەتىشكەي پىتىمان
دەگا لە رۆزە وە تۆزى كەم بىكا يازىبادى ئەو كانەناتوانىن
ھەلکە يىن چۈنكە ئەگەر كەم بىتتەوھە ئەوا دەمەيىن و دەبىن
بەسەمەول ، ئەگەريش زىياد بىكا دەسۋوتىن و دەمرىن .
لە راستىشدا ئەو چەرخە بەستەلە كەي لە كۆنزا
رۇوي داوه دەگەرتىتەوھە بۇ كەم بۇونە وە بىرىتىكى كەم لە
تېشكى رۆز . بەلام لە بەختى ئىتمەيە كە رۆز
ناجولىتە وە ، وەك ھەندى ئەستیرە دى نىيە كە وەك
دل لىن ئەدا يَا دەتە قىتتەوھە .

تىرىھى رۆز نزىكەي ٨٦٤٠٠٠ مىل دەبىن ، بە
بەراووردى لە گەمل تىرىھى زەويدا كە ٩٧٠ مىلە بۆمان
دەرەدە كەۋى ئە جىاوازى يەكەيان ئېتىجكار گەورە بە لە
نیواندا ، پلهى گەرمىش ٤٠٠٠ رەپلەي پەتىيە ، لە سەر
رۇوە كەي ، بەلام لە ناوەندى چەممە كەبىدا گەرمىابى دەگاتە
٢٠٠٠٠ مىليون پلهى پەتىي (كالافن) . لە بارەي
قەبارەشە و رۆز ٣٠٠٠ را ئەوندە قەبارەي
زەوى دەبىن ، كېشە كەشى ٣٠٠٠ رەپلە وەندەي زەمۇبىە
لە بىر ئەو دەبىن كە چىرى رۆز لە چىرى زوى كە متىز
رېتىزەي چىرى رۆز ئارا ئى چىرى ئاوا كە جى
چىرى زەوى ٥ رە چىرى ئاوا .

رۆز بە تەواوى تەننېتكى گازىيە وە ئەو گازانەي
نالوچەي چەمەتكەي زۆر خەستە پالە بەستىز زۆر لە



وئىشى (٤١) مەنە كان گە رۇزى ئېلىپتارە

بلیتین نمودانه‌ی که روزیان لی دروست بود و دایمی
بیونیان به سر ناچه کانسی روزا پیوستهان به
جهازیک همیزی دهیتین

lyto monochromatic filter

و ه بو شی کردنی شبه‌نگ زور پیوستهان به
spectro scope (شیکره‌وهی شبه‌نگ) همیزه
یانامیتریکی که پیزی دهیتین اشیکره‌وهی هیله کانسی
دتوانین رونکه کان پا spectro heliograph روز (

بلیتین شبه‌پوله کانی بین جای بکه‌نه و و کام شه بیله مان
مه به سمت بیت هلیگرافرین و لیکلکولینه و
بو لیکلکولینه و له سر لات و سفری روز لامیتریک به کار
دهیتین که پیزی دهیتین (coronograph)

دروست بیونی روز روزی نالوتو سه بیرو و روز
زه‌همه‌ته به ته‌واوی بیانین رزو و کهی چیلو له چس
پیک‌هاتووه، رزو و کهی یهک پارچه‌یه و کسو
ته‌نره‌قه کان، به‌لکو هر پارچه‌یه کی به خیدایه‌کی
جیاواز ده‌سورتنه و له وی دی، هر و کسو اه
پیشه‌وه باسمان کرد، له گهل نه‌مها ده‌توانین روز
له ناووه و بق دیوی دهره و بکه‌ین به چهند مینیکمو، که
به ناوک دهست پی‌ده کا کور (core) که
گهرمایه‌کی روز روزی لیوه دهردچن . دوای نه و
جیتیکی فراوانتر دی له بعثی ناوک، نیشی نه‌م بهشه
گواسته‌وهی گهرمایه‌کی شیوه‌یه تیشکدا بق سمر،
روز چنی سین‌یه‌م له روز ده‌کمویته دیوی دهره و
پی‌دهیتین chromosphere

بهتیه . هتی نهمه شه که نم په لانه تاریک دورده کهون
له ناوچه کانی تری روزدا .

له ناوچه نم په له رهشانه دا ناوچه به کی
موگناتیسی به هیز هه به بهلام تائیستا هتی بونی نم
ناوچه موگناتیسی نه زانراوه ، زمارهی نم په لانه له
ملویمهک بو ماوهیه کی تر جیاوازه که پی ده لین
ا سوپری په له کانی سهر روز) ، که مترين زماره لم
په لانه له ماوهی سایکدا بیښی پهنجا کومه له په لهیه .
زورترین زماره شده گاته (۵۰۰) کومه له به یا زیاتر .

نم سووره روز بو ماوهی (۱۱) سال دریز
ده بیته وه جاری واش هه به له ۱۱ سال تیده به ری .
بم سووره ده لین سووری په له کانی سهر روز .
گهوره ترین کومه له په له له سالی ۱۹۴۷ بو یه کم جار
بیشرا که ناوچه به کی دا پوشی بولو له ۲۰۰۰ ملیون میل
چوار گوشه زیاتر بولو .

زور جار له گمل نم په لانه دا جوره په لهیه کی که
دمده که وی بینی ده لین په لهی رونساک فاکیله
(faculae) : نم په لانه دمده که وت که له
ناسیتیکی بعرزتردا بن له په له تاریکه کان ، زور جار
نم په لانه پیش په له تاریکه کان دمده کهون ، له کانی
ناوابونیشدا په له تاریکه کان زوو تر وون ده بن ودک له
په له رونساکه کان

نهوهی زور سه بین له سرووی روز نهو کلبه
ناگر آنه به که له سهر روه که به وه بهزده بیته و بروز
بعرزترین خال له نه تمیز سفری دیوی ده روهی روز
که بینی ده لین پر قمنهنس (prominence) .

بعرزی نم کلپانه له سهر روهی روز ده گاته . ۱۰۰ .
میل ، بونی نم کلپانه بسم گهوره به که زوری
ده گهوره به که زوری نه گازه خست بوانهی که له دیوی
دمده که وی نه تمیز سفری روزدان نه ک بو نه ماددانهی
له سهر روز و ده روهی .

بو زانی و ناسینی نه مادانهی سهر روز یا

گهربدیله کی کہدا لدھے مان تو خمیدک دھگن بسیم
کرداره دھلین پیکھے ولکان (fusion) فیوژن، وہ
لہ نہ مددا گرمایہ کی زور پہ بدادہیں۔

له بهر نهودی گازی هایدرۆجین زور زوره له
سهر روز و گهرمایی سمررۆز ده گاته
پلەمی پەتى، گەردىلە كانى نەم گازە يەك دەگرت و گازى
ھەليتوم دروست دەبى ، گەرمایىھى كىسى بىن شومار
پەيدادەبىت ، دەتوانىن بلەن كە بۆمباي ھايدرۆجين له
سەر ھەمان رىيگە دروست كراوه يابلىن بەھەمان
رىيگەدا تىن دەپەرى .

کرداری پیکه وه لکان (fusion) که له سمرمهه
با سمان کرد به سین قوناغدا تی ده په رئ .
له قوناغی يه که مدا ناوگی دوو گرددیلیه
هایدروجین يه کد ه گرن ، دیوترون دروست ده بین
(یا هایدروجینی قورسی) او پوزینزون ده - دمچن ،
له قوناغی دوومدا (دیرنزون) اه که له گهل ناوکیکی
هایدروجین دا يه کد ه گری بؤ نسنه و زی تو خمسی
(isotope) هیلیوم دروست بکات ، که کیشنه
گرددیلیه يه که (۳) سین يه له گهل دهر گردنی
گرمایه کی زور له شیوه شه بولی کورت دا با
(ت بشکی گاما) دا .

له قوناغن سی بهمدا دوو زر تو خمی هیلیوم که
کیشههی گهردیله بیهه که یان (۳) به ، بیهک ده گرن بتو
نهوهی (هیلیوم) یکی ناسابی دهرگردنی دووبیرق تون دا
ای دوو ناوگی های بر و جین) ، و نهم پر ق تونانه
بهره لاده بن بتو نهوهی له همان کرداردا به شداری بکمن ،
هر وه گو له سره وه با سمان گرد .

نه کرداری پیکمینانه‌ی (الترکیب) هیلیوم که له ناو هروکی روزدا رووده دات بینی ده این کار لایکی (تفاعل) پروتون له گهل بر قرون.

و زور له زانakan رایان وایه که زور بهی
نهستیره کانی ناسمان به همان شیوه گرمایی
به دست دهیتن .

روز تیشک ده نیتری بز سمر زهوی له کورت ترین شهپولوه تا دریتز ترین شهپول بیچکه له شهپولسی رووناکی که سمر زهوی رووناک ده گاتهوه و دریتزی شهپوله کهی (wavelenyth) له نیوان ۳۹۰۰ همتا ۷۵۰ نه نگستر و مایه.

لہ ناو نہم نیشانہ دا بیشکی (x) ھے، نہم
بیشکے مرؤوف لہ سمر زہوی دہ کوڑی نہ گھر پتو ہتھے

پله گهرمیهی لهم ناوچه یدا هه به که ده گاته
..... را پله ی پدتنی . نه گهر بهاتایه هه مه
چینه کانی روز بهم پله گهرمیه تیشمکیان بدا یاه تمه
نه کاته سمر زموی بر نهندازه گهرم دمهو .

نیته مدهزانین که روز توبیتکی گازیه ، بهلام نمودگازانه
که نم روزه بیان لی دروست بوده ج جوره گازیکن .
زانگان و شیکره و کانی شمه نگی روزه بیان
دمرکه و توهه که (هایدروجین) بشیکی گهوره
پیکه هیناوه له روز ، وه ریزه هی نم گازه له روزا ده گاته
٪ ٧٠ هم تا ٪ ٨٠ دووهه گاز که روزی لی دروست
بووه ، گازی (هیلوم) ه که له هایدروجین قورستره .

پیویسته لیرهاده نهوده بزانین له داری هیلیوم بو
به کم جار له سر روز دوزرا بهوه نهک له سر زهودی ،
تمیش له نهنجامی شی کردنوهی شهنهنگی رقز بوو ،
له لاین ناسمان ناس نئیگلیزیمه (لوکیر) له سالی
۱۸۶۹ که خمریکی به کارهیتانی سپیکتروسکوب بسو
چاوی به یه هیلی فرانهه قهر کهوت له سر پرده که ،
به ۲۴م (لوکیر) له کاتی خویا نهیتوانی بزانن که نهم
هیتلانه ده گهربتهنهوه بوق (توحیتیک) له تو خمه
کیمیاییه کان ، ناوی نابه (هیلتیوم) ، پاش نهم رووداده
به ۲۵) سال توانیان له سر زهودی هیلتیوم بدوزنهوه ،
پاش نهوهش توانیان جگه له هایلروجین و هیلتیوم
جهندهها تو خمه که بدوزنهوه ، و دکو گاربیون ،
ناپتروجین و نوکسجين همراهها هه لئی کانز اکان
و دکو مهگنیستیوم و ناش ، هه تائیتنا توانراوه (۷۰)
تو خم له سر روز بدوزنهوه ، له و ۹۲۱ توحیه له
سر زهودی هه به ، یا بلین نه تو خمانهی له سر
زهودی دوزرانهتهوه ، چونکه به بینی خشته کهی زانای
رووس مندله لیف چهند تو خمیکی دی ماوه له سر
زهودی که بدوزریتهوه ، زاناکان به هیوان که
همو تو خمه کان له سر روز هه بی :

۱۰۰۰۰۰۰۰۰ رده بیج هزار ملیو سالی دی روویدات

لیک دانوه‌ی وشه‌کان :
ناووک نوازه نایان
گردوون الکون
قیباره المجم

پلهی روز البع الشمیة sunspot
جهف المركز
گردبله الذره Atom ، کیشی گردبله‌ی الوزن
الدری
پیکمینان الترکیب synthesis

شمپولی رووناکی (الوجات الفوئیه) .

نه شمپوله‌یه ددکه‌ویته نیوان تیشکی سه‌ردینه وشهی و تیشکی زیر سوره‌وه . ئیم دووتیشکه چاوی مرؤف ناتوانی هست به بونیسان بکا ، به لام تیشکی رووناک چاوی مرؤف ده‌توانی هستی پی‌بکات و بی‌بینی .
پو زیتون پارچه‌یه که اه گردبله وکوو نه‌لکترون وايه‌به‌لام بارگه‌یه کی پوزیتیف یه لکترون بارگه‌ی بوزیتیف ، الشخنه الموجه)

هیتلی نرانه‌فر

نه هیتلی ردشانه‌یه که له ناوشه‌به‌نکی روزا درده‌که‌وی که کاتیک تیشکی روزه بمنا (أناویزه) دا اموشورا بین ، حوت ره‌نگمان بتو ده‌دجهن لسه ریزی يه‌که‌وه به ناو ئم ره‌نگانه‌دا خهتی رهش هاتووه ، ئه‌میش ده‌گه‌ریته‌وه بتو هملن نه کانزانه‌یه له سمر روزن

پلهی په‌تی / نه پلهی گرمی‌یه که پلهی سفری پلهی سه‌دی به ۲۷۲

ئم نوسینه له کتیبی (زانستی گردون)
Astronomy

Lain Nicolson
وهر گیراوه که له نوسینی
وبلاوکردنوه‌ی

Hamlyn Publishing Group Limited
که له ۱۹۷۷ دا له چاپ دراوه .

- و نه موسیری روزه‌وه .

نه و بره گرماییه ده‌گانه سمر زدوی له خونکه به‌کدا (دقيقه) بتو سه . ده‌توانی پلهی گرمی ۱۳۵ را ۹۵ پلهه له پلهی سه‌دی بمرزیکانه‌وه ۱۳۵ بهی نه‌هر نهایتی . ئم بره بشکه نه‌گوره که روز ده‌ستیری بتو سه‌ر ره‌وه . هر ئمه‌شه کاریکسی وای کردوه که بتوانین له سمر زه‌وه بژین .

روز بیجگه لهو تیشکانه که ده‌بینیری ، روز پارچه‌ی ووردروه له بک سه‌چوو به‌ایشاو ده‌نیری وکو گردبله‌ی تو خمه‌کان با ناوکی هیلیوم نه‌لکترونات و یا ئه پارچانه که بارگه‌یه کی کاره‌بایان هه‌لکترون ، به تابه‌تی له گاتی ده‌رکه و تنسی په‌له‌کاندا با له نه‌نجامی نه‌فینه‌وه‌یه کدا له اپارچه‌یه‌کای سمر روز . ئم پارچانه کاتیک نزیک ده‌بندوه له کایه‌ی موگناتیسی ا مجال مغناطیس ا زه‌وه ، موگناتیسیه‌تسی زه‌وه رایان ده‌کیشتن بولای له سه‌رو ئه‌تموسیری زه‌وه‌یه و جوزه روناکیه‌کو تیشکیک دروست‌ده‌کهن اه شیوه‌ی کولکه زیرینه‌یه کی پرشنگدار ده‌کات . یا له خور ناوا بوونی پوچن سه‌رورو وه ئم کرداره روز ناو ده‌بری به اره‌ش‌بای روز . له نه‌نجامی ئم روداداونه‌دا زاناکان رایان هاتوته سه‌ره‌وهی که بلتین زه‌وه پارچه‌یه که له نه‌تموسیری روز . و هر هر ئه‌یه که زاناکان ناتوانن به نه‌واوی فه‌باره‌ی روز دیاری بکمن .

دروست بونو نه‌مانی روز :

زاناکان رایان وايه که روز له پلهه هه‌وریکی گازی نیجگار گه‌وره دروست بونه . که ئم پلهه هه‌ورانه له گرددوون دا زور بوه له گاتی دروست‌بونی روزا

بعره ئم گازانه گرز بوونو چونه‌ته‌یه‌کو له نه‌نجامدا زور گه‌رم بسووه به‌دهوری خویدا خولاوه‌ته‌وهو پاله په‌ستویه‌کسی زور له سمر ناوکه‌که‌ی بونه هر ئمه‌ش بزته هۆی ئه‌وهی پلهی گرمی له ناوکه‌که‌یدا به‌رز له نه‌نجاما کاریکی ناووکی (تفاعلات نوویه) ده‌ستی بیت کردووه ، بیت‌وه بعره‌به‌ره بونه به ئه‌ستیریه‌یه کی چه قیو له جیگای خۆی .

روز له زاناکان رایان وايه که روز پاش‌کردنیسی ههموو سووته‌مه‌نیه کانی با ته‌واو بوونی کاریکسی ناووکی ده‌بیت به ئه‌ستیریه‌یه کی بچوکی دره‌وشاهه ، به‌لام ئمته‌شتیکه که زور زور دووره له وانه‌یه پاش